

| | | |
|---|-----------|----------------|
| Robotický vysavač 2 v 1 se smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE | CZ | 3-23 |
| Robotický vysávač 2 v 1 so smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU | SK | 24-44 |
| Robot vacuum cleaner 2 in 1 with smart application • USER MANUAL | EN | 45-64 |
| Robot porszívó 2 az 1-ben intelligens alkalmazással • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ | HU | 65-86 |
| Odkurzacz automatyczny 2 w 1 z aplikacją smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI | PL | 87-108 |
| Staubsaugerroboter 2 in 1 mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG | DE | 109-130 |

Aron



13/9/2022

eta

| | | |
|-----------|--|-----|
| CZ | 1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 3 |
| | 2. POUŽITÍ | 6 |
| | 3. SOUČÁSTI VÝROBKU | 6 |
| | 4. PŘÍPRAVA K POUŽITÍ | 9 |
| | 5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE | 10 |
| | 6. APLIKACE ETA SMART | 16 |
| | 7. ÚDRŽBA VYSAVAČE | 17 |
| | 8. CHYBOVÁ HLÁŠENÍ | 20 |
| | 9. ŘEŠENÍ PROBLÉMU | 21 |
| | 10. TECHNICKÁ SPECIFIKACE | 21 |
| | 11. EKOLOGIE | 23 |
| SK | 1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY | 24 |
| | 2. POUŽITIE | 27 |
| | 3. SÚČASTI VÝROBKU | 27 |
| | 4. PŘÍPRAVA NA POUŽITIE | 30 |
| | 5. POUŽÍVANIE VYSAVAČA | 31 |
| | 6. APLIKÁCIA ETA SMART | 37 |
| | 7. ÚDRŽBA VYSAVAČA | 38 |
| | 8. CHYBOVÉ HLÁSENIA | 41 |
| | 9. RIEŠENIE PROBLÉMOV | 42 |
| | 10. TECHNICKÁ SPECIFIKÁCIA | 42 |
| | 11. EKOLÓGIA | 44 |
| EN | 1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS | 45 |
| | 2. APPLICABILITY | 48 |
| | 3. PRODUCT COMPONENTS | 48 |
| | 4. PREPARATION FOR USE | 51 |
| | 5. VACCUM CLEANER USE | 52 |
| | 6. APPLICATION ETA SMART | 57 |
| | 7. VACUUM CLEANER MAINTENANCE | 59 |
| | 8. ERROR INDICATORS | 62 |
| | 9. PROBLEMS SOLUTIONS | 62 |
| | 10. TECHNICAL SPECIFICATION | 62 |
| | 11. ENVIRONMENTAL PROTECTION | 64 |
| HU | 1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK | 65 |
| | 2. ALKAMAZHATÓSÁG | 68 |
| | 3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI | 68 |
| | 4. HASZNÁLATI ELŐKÉSZÍTÉS | 72 |
| | 5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA | 72 |
| | 6. ETA SMART ALKALMAZÁS | 78 |
| | 7. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA | 79 |
| | 8. HIBAÜZENETEK | 83 |
| | 9. PROBLÉMA-MEGOLDÁS | 83 |
| | 10. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ | 84 |
| | 11. ÖKOLÓGIA | 85 |
| PL | 1. WSKAZÓWKI BEZPIECZENSTWA | 87 |
| | 2. ZASTOSOWANIA | 90 |
| | 3. CZĘŚCI WYROBU | 91 |
| | 4. PRZYGOTOWANIE DO UŻYCIA | 94 |
| | 5. UŻYWANIE ODKURZACZA | 95 |
| | 6. APLIKACJA ETA SMART | 101 |
| | 7. UTRZYMANIE ODKURZACZA | 102 |
| | 8. KOMUNIKATY BŁĘDÓW | 105 |
| | 9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW | 106 |
| | 10. SPECYFIKACJA TECHNICZNA | 106 |
| | 11. EKOLOGIA | 108 |
| DE | 1. SICHERHEITSANWEISUNGEN | 109 |
| | 2. VERWENDUNG | 113 |
| | 3. PRODUKTTEILE | 113 |
| | 4. VORBEREITUNG VOR DEM EINSATZ DES STAUBSAUGERS | 116 |
| | 5. BETRIEB | 117 |
| | 6. APPLIKATION FÜR ETA SMART | 123 |
| | 7. WARTUNG | 124 |
| | 8. FEHLERMELDUNGEN | 127 |
| | 9. PROBLEME LÖSEN | 128 |
| | 10. TECHNISCHE DATEN | 128 |
| | 11. ÖKOLOGIE | 130 |

eta x512

Aron

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtete návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

Tip

Pro prvotní spárování vysavače s Vaší domácí Wifi sítí pomocí aplikace "ETA SMART" navštivte naše webové stránky <http://eta.cz/robot/>.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod u adaptéru poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte.
- Abyste předešli úrazu, nepřikládejte ruce/prsty do rotačního kartáče.
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Jestliže je adaptér tohoto spotřebiče poškozen, musí být opraven výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- **UPOZORNĚNÍ:** Pro dobíjení akumulátoru používejte pouze síťový adaptér dodaný s tímto přístrojem.
- Spotřebič musí být napájen pouze bezpečným malým napětím odpovídajícím značení spotřebiče.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobně účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!